

English	Indonesian
English English	Indonesian Bahasa Indonesia
Act2 Project – Vision Statements	Proyek Act2: Pernyataan Visi
Preamble	Pembukaan
The 17 th Assembly resolved, in response to the <i>Act2: The Gift of the Spirit report</i> .	Sidang Dewan Nasional ke-17 memutuskan, sebagai tanggapan terhadap laporan <i>Act2: Karunia Roh</i>
<i>to open ourselves to the gift of the Spirit, given in order that we may not lose the way.</i>	<i>untuk membuka diri kita terhadap karunia Roh, yang diberikan agar kita tidak kehilangan jalan.</i>
<i>With thanksgiving for the past 47 years of our life, and after taking a long, loving look at the reality of our present, and with hope in God's faithfulness for our future, we commit to continue our journey together.</i>	<i>Dengan rasa syukur atas 47 tahun terakhir kehidupan kita, dan setelah merenungkan realitas masa kini dengan penuh kasih, serta berharap pada kesetiaan Tuhan atas masa depan kita, kami berkomitmen untuk melanjutkan perjalanan bersama.</i>
<i>We believe now is the time to reshape our life so we may better live into God's call in our time and place.</i>	<i>Kami percaya sekarang saatnya untuk membentuk kembali kehidupan kita sehingga kita dapat lebih baik menjalani panggilan Tuhan sesuai waktu dan tempat kita.</i>
<i>By centring life-giving communities of discipleship and mission, cultivating a flourishing theological culture and deeply sharing in our common life and wealth we will treasure Christ's gift of abundant grace, share this gift with our world and pass it to future generations.</i>	<i>Dengan cara memusatkan komunitas-komunitas pemuridan dan misi yang memberi kehidupan, mengembangkan budaya teologis yang berkembang, dan berbagi secara mendalam dalam kehidupan dan kekayaan bersama, kami akan menghargai anugerah kasih karunia Kristus yang berlimpah, berbagi karunia ini dengan dunia kita, dan mewariskannya kepada generasi-generasi mendatang.</i>
(24.08)	(24.08)
Stream A	Jalur A
to adopt a vision for local communities of faith:	untuk menerapkan visi bagi komunitas-komunitas iman setempat:

<i>Communities of faith will sustain a life of worship, build one another up in love, grow disciples of Jesus and participate in God's mission.</i>	<i>Komunitas beriman akan menopang kehidupan penyembahan, membangun satu sama lain dalam kasih, memuridkan murid-murid Yesus dan berpartisipasi dalam misi Tuhan.</i>
<i>These diverse communities of faith will shape their life in response to God's call in their context and deepen their relationship with God, one another, the wider church and the world.</i>	<i>Komunitas iman yang beragam ini akan membentuk kehidupan mereka sebagai respons terhadap panggilan Tuhan dalam konteks mereka sendiri dan memperdalam hubungan mereka dengan Tuhan, satu sama lain, dengan gereja secara luas dan dengan dunia.</i>
(24.08.01)	(24.08.01)
Stream B	Jalur B
to adopt the vision for a National Network for Theology, Formation and Leadership:	untuk menerapkan visi untuk Jaringan Nasional untuk Teologi, Pembentukan dan Kepemimpinan:
<i>A visible and accessible network of intentional communities engaged in life-long learning to equip people to courageously follow Jesus and participate in God's mission in contemporary Australia.</i>	<i>Jaringan komunitas yang memiliki tujuan. Komunitas ini terlihat dan dapat di akses terlibat dalam pembelajaran seumur hidup untuk memperlengkapi orang agar berani mengikuti Yesus dan berpartisipasi dalam misi Tuhan di Australia kontemporer.</i>
(24.08.02)	(24.08.02)
Stream C	Jalur C
to adopt the vision for the ordering and resourcing of the wider Church:	untuk menerapkan visi untuk penataan dan penyediaan sumber daya Gereja yang lebih luas:
<i>A network of deeply connected councils responding to God's call to enter more fully into mission through healthy oversight of ministry and mission, celebrating our diverse</i>	<i>Sebuah jaringan yang terdiri dari dewan-dewan gereja yang sangat terhubung dalam menanggapi panggilan Tuhan untuk masuk ke dalam misi secara lebih dalam melalui pengawasan yang sehat terhadap pelayanan</i>

<i>and shared identity and being faithful stewards of our common life and wealth.</i>	<i>dan misi, merayakan identitas bersama kami yang beragam serta menjadi pelayan yang setia atas kehidupan dan kekayaan kita bersama.</i>
(24.08.06)	(24.08.06)